



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 26 d.
(OR. en)

13819/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0337(BUD)

FIN 1112

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Vokietijai, Belgijai, Nyderlandams, Austrijai, Liuksemburgui, Ispanijai ir Graikijai dėl šiose šalyse 2021 m. įvykusių stichinių nelaimių
----------	--

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

**dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą
Vokietijai, Belgijai, Nyderlandams, Austrijai, Liuksemburgui, Ispanijai ir Graikijai dėl šiose
šalyse 2021 m. įvykusių stichinių nelaimių**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantį
Europos Sąjungos solidarumo fondą¹, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos
Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto
klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų
gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo², ypač į jo 10 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos solidarumo fondo (toliau – Fondas) tikslas – suteikti Sąjungai galimybę greitai, veiksmingai ir lanksčiai reaguoti nelaimės atvejais, kad būtų parodytas solidarumas su didelių ar regioninių stichinių nelaimių ištiktą arba didelio masto ekstremaliojoje visuomenės sveikatos situacijoje atsidūrusių regionų gyventojais;

¹ OL L 311, 2002 11 14, p. 3.

² OL L 433I, 2020 12 22, p. 28.

- (2) Fondas negali viršyti Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093¹ 9 straipsnyje nustatytų viršutinių ribų;
- (3) 2021 m. spalio 1 d. Vokietija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. liepos mėn. potvynių;
- (4) 2021 m. spalio 1 d. Belgija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. liepos mėn. potvynių;
- (5) 2021 m. spalio 1 d. Nyderlandai pateikė paraišką prašydami mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. liepos mėn. potvynių;
- (6) 2021 m. spalio 5 d. Austrija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. liepos mėn. potvynių;
- (7) 2021 m. spalio 6 d. Liuksemburgas pateikė paraišką prašydamas mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. liepos mėn. potvynių;
- (8) 2021 m. gruodžio 3 d. Ispanija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. rugsėjo 19 d. ugnikalnio išsiveržimo La Palmos saloje. 2022 m. kovo 22 d. Ispanija pateikė atnaujintą paraišką;
- (9) 2021 m. gruodžio 16 d. Graikija pateikė paraišką prašydama mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2021 m. rugsėjo 27 d. žemės drebėjimo Kretoje;
- (10) pirmiau nurodytos paraiškos tenkina finansinės paramos teikimo iš Fondo lėšų sąlygas, nustatytas Reglamento (EB) Nr. 2012/2002 4 straipsnyje;
- (11) todėl Fondo lėšos turėtų būti mobilizuotos siekiant suteikti finansinę paramą Vokietijai, Belgijai, Nyderlandams, Austrijai, Liuksemburgui, Ispanijai ir Graikijai;
- (12) siekiant kuo greičiau mobilizuoti Fondo lėšas, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo jo priėmimo dienos,

¹ 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiamečių finansinė programa (OL L 433I, 2020 12 22, p. 11).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete iš Europos Sąjungos solidarumo fondo mobilizuojami tokie įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai dėl stichinių nelaimių:

- a) dėl 2021 m. potvynių Vokietijai skiriama 612 611 256 EUR suma;
- b) dėl 2021 m. potvynių Belgijai skiriama 87 737 427 EUR suma;
- c) dėl 2021 m. potvynių Nyderlandams skiriama 4 713 027 EUR suma;
- d) dėl 2021 m. potvynių Austrijai skiriama 797 520 EUR suma;
- e) dėl 2021 m. potvynių Liuksemburgui skiriama 1 822 056 EUR suma;
- f) dėl ugnikalnio išsiveržimo La Palmoje Ispanijai skiriama 9 449 589 EUR suma;
- g) dėl žemės drebėjimo Kretoje Graikijai skiriama 1 351 886 EUR suma.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo ... [*priėmimo data*]**.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

Pirmininkas / Pirmininkė

****** *Data įrašo Parlamentas prieš paskelbiant OL.*